

Изменение 30

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу

от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Съображение Д***Предложение за резолюция**Изменение*

Д. като има предвид, че **ограниченият обхват на споразумението доведе до отменяне на формалния процес на оценка на въздействието, включително оценките на въздействието върху устойчивостта, които обикновено съпътстват започването на търговски преговори и за които Комисията се ангажира в съответствие със стратегията „Търговията — за всички“ и с принципите на програмата за по-добро регулиране; като има предвид, че оценката на въздействието, извършена по време на преговорите по ТПТИ, следва да бъде консултирана и взета предвид;**

Д. като има предвид, че **в стратегията „Търговията – за всички“ Комисията се ангажира, в съответствие с принципите на програмата за по-добро регулиране, да подлага всяка съществена инициатива в областта на търговската политика на оценка на въздействието; като има предвид, че Комисията възнамерява да отмени официалната оценка на въздействието на предложеното споразумение за свободна търговия за всички промишлени стоки и рибни продукти, въпреки че това споразумение би обхванало по-голямата част от търговията със стоки на ЕС със САЩ (94% от износа и 95% от вноса);**

Or. en

12.3.2019

B8-0163/31

Изменение 31

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу

от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Да. като има предвид, че предложеният от Комисията мандат не включва договарянето на глава относно търговията и устойчивото развитие;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/32

Изменение 32

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция

Изменение

Дб. като има предвид, че преди започването на преговорите е необходимо да се проведе всеобхватен процес на консултации с гражданското общество и да се извърши оценка на въздействието на предложеното търговско споразумение, включително на потенциалното му въздействие върху емисиите на CO₂, в съответствие с ангажиментите от Парижкото споразумение и други многостранни споразумения в областта на околната среда;

Or. en

Изменение 33

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Юнус Омаржи
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Съображение 3***Предложение за резолюция**Изменение*

3. като има предвид, че администрацията на президента Тръмп започна подобно разследване на вноса на моторни превозни средства и автомобилни части, **което би могло да доведе до по-високи мита за вноса на такива стоки от ЕС**; като има предвид, че Министерството на търговията на САЩ **се готви да публикува своя доклад, с който ще препоръча или не** да се приемат ограничения **за внос** на автомобили поради причини, свързани с националната сигурност;

3. като има предвид, че администрацията на президента Тръмп започна подобно разследване на вноса на моторни превозни средства и автомобилни части; като има предвид, **че има сведения**, че Министерството на търговията на САЩ **е препоръчало** да се приемат ограничения **на вноса** на автомобили поради причини, свързани с националната сигурност; **като има предвид, че президентът Тръмп е заявил намерението си да се въздържа от прилагането на тази мярка, ако ЕС подпише търговското споразумение, по което се водят преговори със САЩ**;

Or. en

Изменение 34

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция**B8-0163/2019****Бернд Ланге**

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 2***Предложение за резолюция**Изменение*

2. повтаря, че ЕС не следва да преговаря със САЩ в *условия* на заплахи; *отбелязва обаче*, че *препоръките* за започване на преговори за споразумение, съответстващо на правилата на СТО, *са от съществено значение за спазване и пълно изпълнение на ангажиментите, договорени между ЕС и САЩ в изявлението*;

2. повтаря, че ЕС не следва да преговаря със САЩ в *условията* на заплахи, *и подкрепя позицията на члена на Комисията Сесилия Малмстрьом, а именно че: „няма да позволим да бъдем изнудвани и ние не преговаряме пред дулото на пистолет“*; *изразява своята изненада от това, че са отправени препоръки за започване на преговори за сключване на споразумение, съответстващо на правилата на СТО, без да се изисква като предварително условие нито премахване на митата, наложени върху вноса на продукти от стомана и алуминий от държави – членки на ЕС, нито оттегляне на неколкостепенните заплахи за налагане на допълнителни мита в размер до 25% за продукти на автомобилната промишленост, които биха нанесли щети за производството както в държавите – членки на ЕС, така и в САЩ*;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/35

Изменение 35

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

ба. счита, че ако бъде сключено ограничено споразумение със САЩ за премахване на митата за промишлени стоки, то ще се отклонява от всеобхватната стратегия на Комисията „Търговията – за всички“, която включва също така подлежащи на изпълнение трудови и екологични стандарти, и рискува да бъде несъвместимо с член XXIV от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ), ако автомобилният сектор бъде изключен, и изразява несъгласие с обосноваването от Комисията на този подход с аргумента, че са налице специални обстоятелства;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/36

Изменение 36

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7а. отбелязва с тревога решението на Комисията от 29 януари 2019 г. да класифицира американската соя като отговаряща на техническите изисквания съгласно Директивата за енергията от възобновяеми източници с оглед на нейното използване в биогорива в ЕС, както и декларацията на Комисията, с която това решение се обосновава като част от изпълнението на съвместното изявление; отправя критика към Комисията за това, че със тази си стъпка сигнализира на САЩ, че е готова да включи преговорите относно селскостопанските стоки като втора стъпка в рамките на реформираните трансатлантически търговски отношения;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/37

Изменение 37

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи

от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7б. призовава Комисията да преразгледа своята обидна позиция да иска увеличаване на американския износ на втечен природен газ (LNG) като начин за възстановяване на баланса в трансатлантическата търговия и за диверсифициране на доставките; изразява критичното си отношение към допълнителните инвестиции, финансирани от бюджета на Съюза, в съоръжения за съхранение вследствие на ангажиментите, поети от председателя Юнкер в съвместното изявление; посочва, че втечненият природен газ, произведен от САЩ, се произвежда предимно чрез добив на шистов газ – технология, която оказва силно отрицателно въздействие върху климата и която по-голямата част от европейските граждани отхвърлят;

Or. en

Изменение 38

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тая Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Рина Роня Кари, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу
от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия
Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция**Параграф 11***Предложение за резолюция**Изменение*

11. изразява дълбоко съжаление относно *оттеглянето* на САЩ от Парижкото споразумение; припомня, че Европейският парламент подчерта в своята резолюция относно дипломацията по въпросите на климата, че ЕС следва да *направи* ратифицирането и прилагането на Парижкото споразумение условие за *бъдещи* търговски споразумения; *при все това подчертава, че препоръките се отнасят до ограничено споразумение, а не до всеобхватно споразумение за свободна търговия; следователно счита, че такива споразумения следва да представляват изключение, продиктувано от специфични обстоятелства, и във всеки случай не следва да създават прецедент за Европейския съюз при бъдещи преговори;* отбелязва *в този контекст*, че в резолюцията относно дипломацията по въпросите на климата се подчертава значението на тясното сътрудничество със САЩ и призовава Комисията да установи диалог със САЩ по политиките в областта на климата и

11. изразява дълбоко съжаление относно *решението на президента Тръмп да оттегли* САЩ от Парижкото споразумение; припомня, че Европейският парламент подчерта в своята резолюция относно дипломацията по въпросите на климата, че ЕС следва да *превърне* ратифицирането и прилагането на Парижкото споразумение *в предварително* условие за *бъдещите* търговски споразумения; *посреща със задоволство предложението по въпроса, представено на 5 март 2019 г. от делегациите на Франция, Испания и Люксембург в Съвета (околна среда);* отбелязва, че в резолюцията относно дипломацията по въпросите на климата се подчертава значението на тясното сътрудничество със САЩ, и призовава Комисията да установи диалог със САЩ по политиките в областта на климата и устойчивостта;

устойчивостта;

Or. en

12.3.2019

B8-0163/39

Изменение 39

Хелмут Шолц, Еманюел Морел, Елеонора Форенца, Ане-Мари Миньор, Патрик Льо Ярик, Лола Санчес Калдентей, Палома Лопес Бермехо, Мигел Урбан Креспо, Тания Гонсалес Пеняс, Шабиер Бенито Силуага, Аня Хазекамп, Юнус Омаржи, Стелиос Кулоглу

от името на групата GUE/NGL

Предложение за резолюция

B8-0163/2019

Бернд Ланге

от името на комисията по международна търговия

Препоръки относно започването на търговски преговори между ЕС и САЩ

Предложение за резолюция

Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

11а. припомня на Комисията нейното задължение да представи оценка на въздействието на предложеното важно търговско споразумение върху устойчивостта в съответствие с принципите за по-добро регулиране и да представи оценката на въздействието, преди да бъде взето решение за мандата за преговорите;

Or. en